INAPP
ISTITUTO NAZIONALE PER L'ANALISI
DELLE POLITICHE PUBBLICHE

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ANALISI DELLE POLITICHE PUBBLICHE

DETERMINA DEL DIRETTORE GENERALE

Oggetto: Servizi di traduzione italiano/inglese di un Working Paper dal titolo Le politiche nazionali di contrasto alla povertà viste dai servizi: la doppia sfida dell'implementazione e della crisi pandemica

VISTI:

il Decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1973, n. 478 costitutivo dell'Istituto per lo Sviluppo della Formazione professionale dei Lavoratori (ISFOL) e s.m.i.;

il Decreto Legislativo 24 settembre 2016, n. 185 ed in particolare l'articolo 4, co. 1, lett. f), che a decorrere dal, 1° dicembre 2016, modifica la denominazione dell'ISFOL in INAPP - Istituto Nazionale per l'Analisi delle Politiche Pubbliche, lasciando invariati tutti gli altri dati dell'Istituto;

il D.P.R. 27 febbraio 2003, n. 97 che regolamenta l'amministrazione e la contabilità degli Enti pubblici di cui alla Legge 20 marzo 1975, n. 70;

lo Statuto dell'INAPP, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione 17 gennaio 2018, n. 2 ed in vigore dal 2 maggio 2018;

il vigente Regolamento di organizzazione e funzionamento degli Organi e delle Strutture dell'Istituto;

il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali del 23 settembre 2021, acquisito con prot. INAPP n. 0010726 del 18 ottobre 2021, di nomina del Consiglio di Amministrazione dell'INAPP;

il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche sociali 3 febbraio 2020, n. 22 con il quale il Prof. Sebastiano Fadda è stato nominato Presidente dell'INAPP;

la Delibera del Consiglio di Amministrazione 19 febbraio 2020, n. 1 di nomina del Dott. Santo Darko Grillo a Direttore Generale dell'INAPP;

la Determina del 12 novembre 2020, n. 355, con la quale è stato rinnovato al Dott. Loriano Bigi l'incarico di Responsabile dell'Ufficio Dirigenziale Amministrazione e Bilancio già conferito con la Determina del 15 novembre 2017, n. 337;

VISTO il D.Lgs. 18 aprile 2016, n.50 e s.m.i.;

VISTO il Bilancio di Previsione per l'Esercizio finanziario 2021 adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 12 del 30 ottobre 2020 e approvato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con nota prot. n. 10054 del 9 dicembre 2020, acquisita con protocollo INAPP n. 9562 del 9 dicembre 2020;

VISTO l'art. 7 del Decreto Legge n. 52/2012, pubblicato in G.U.R.I. n. 106 dell'8 maggio 2012, relativo ai "Parametri di prezzo qualità per l'espletamento delle procedure di acquisto di beni e servizi", e convertito nella Legge n. 94 del 6 luglio 2012, pubblicata in G.U.R.I. n. 156 del 6 luglio 2012;

VISTO il D.L. n. 95/2012, pubblicato in G.U.R.I. n. 156 del 6 luglio 2012, recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini", e convertito nella Legge n. 135 del 7 agosto 2012, pubblicata in G.U.R.I. n. 189 del 14 agosto 2012;

CONSIDERATO l'obbligo di dover procedere prioritariamente per l'espletamento dell'attività in oggetto, mediante verifica dell'esistenza di Convenzioni attive CONSIP, Accordi Quadro, Bandi di gara CONSIP pubblicati per beni e servizi comparabili dai quali è possibile evincere parametri di prezzo – qualità migliorativi, nonché far ricorso al MePA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione);

VISTA la Determina a contrarre n. 443 del giorno 18 novembre 2021, con cui è stata autorizzata la procedura di negoziazione del MePA, mediante "Trattativa Diretta" per l'acquisizione di Servizi di traduzione italiano/inglese di un Working Paper dal titolo Le Politiche nazionali di contrasto alla povertà viste dai servizi: la doppia sfida dell'implementazione e della crisi pandemica, facendo ricorso all'Operatore economico SYNCHRONOS S.R.L.;

PRESO ATTO che, in esito alla suddetta Determina, è stata realizzata la "Trattativa Diretta" n. 1900061, attraverso il portale www.acquistinretepa.it, nella quale è stato invitato a presentare offerta l'Operatore economico SYNCHRONOS S.R.L. accreditato nel MePA;

TENUTO CONTO che l'offerta pervenuta nei termini è stata formalmente revocata per un errore materiale nell'indicazione dell'importo offerto per il servizio pari a € 27,00;

PRESO ATTO che, successivamente veniva realizzata una nuova "Trattativa Diretta" n. 1945914, attraverso il portale www.acquistinretepa.it, nella quale è stato invitato a presentare offerta l'Operatore economico SYNCHRONOS S.R.L. accreditato nel MePA;

PRESO ATTO che entro le ore 18:00 del giorno 9 dicembre 2021, termine ultimo per la presentazione dell'offerta, il suddetto Operatore economico ha presentato un'offerta pari ad € 2.106,00 oltre IVA;

ESAMINATA la nota del 17 dicembre 2021 del Responsabile Unico del Procedimento - RUP, Dott.ssa Chiara Carlucci, con la quale si propone l'aggiudicazione della procedura in interesse, in favore dell'Operatore economico SYNCHRONOS S.R.L., ad un costo complessivo pari ad € 2.106,00 IVA esclusa;

CONSIDERATO l'impegno di spesa n. 1680 del 29 novembre 2021, assunto in seguito alla Determina 443 del 18 novembre 2021, per l'importo di € 2.600,00 IVA inclusa, sul Capitolo 1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni" - Bilancio di previsione 2021 - Fondi Istituzionali;

PRESO ATTO della regolarità della procedura tecnico-amministrativa esplicata;

DETERMINA

1. le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto;

2. l'aggiudicazione della procedura espletata mediante "Trattativa diretta" per l'acquisizione di Servizi di traduzione italiano/inglese di un Working Paper dal titolo Le Politiche nazionali di contrasto alla povertà viste dai servizi: la doppia sfida dell'implementazione e della crisi pandemica – Codice Identificativo Gara (C.I.G.) Z1F3404E19 in favore dell'Operatore economico SYNCHRONOS S.R.L., ad un costo complessivo pari ad € 2.106,00 IVA esclusa (pari ad € 2.569,32 IVA inclusa);

3. di perfezionare l'acquisizione del servizio indicato, attraverso la stipula del contratto secondo le modalità previste dal MePA, rinviando, rispettivamente, al Capitolato tecnico per gli aspetti tecnici della prestazione, ed all'offerta economica presentata dall'Operatore economico aggiudicatario, per gli aspetti economici;

4. di far fronte alla spesa complessiva pari ad € 2.569,32 IVA inclusa rimodulando l'impegno di spesa n. 1680 assunto per l'importo di € 2.600,00 IVA inclusa, sul Capitolo 1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni" - Bilancio di previsione 2021- Fondi Istituzionali, adeguandone l'importo ad € 2.569,32 IVA inclusa.

Il Direttore Generale

Dott. Santo Darko Grillo*

*Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i